

Poland-Warsaw: Education and training services

OJ S 183/2013 20/09/2013

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Ochotnicze Hufce Pracy Mazowiecka Wojewódzka Komenda

Postal address: ul. Gałczyńskiego 4

Town: Warszawa

Postal code: 00-362

Country: Poland

Contact person: 00-362 Warszawa, ul. Gałczyńskiego 4

For the attention of: Wojciech Biczán

E-mail: mazowiecka@ohp.pl

Telephone: +48 228272154

Fax: +48 228272154

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.mazowiecka.ohp.pl

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other: Państwowa jednostka organizacyjna

I.3. Main activity

Other: Ochotnicze Hufce Pracy

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Przeprowadzenie kursów, warsztatów oraz wsparcia psychologicznego dla 110 uczestników projektu Nowe Perspektywy 2.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 24: Education and vocational education services

Main site or place of performance: Przedmiot zamówienia będzie realizowany na terenie województwa mazowieckiego w następujących 3 jednostkach organizacyjnych Mazowieckiej Wojewódzkiej Komendy OHP:

- Centrum Edukacji i Pracy Młodzieży w Ostrołęce w kooperacji ze Środowiskowym Hufcem Pracy 7-2 w Ostrołęce, ul. Zawadzkiego 1A (3 grupy po 10 osób),
- Centrum Edukacji i Pracy Młodzieży w Płocku ul. 3-ego Maja 18 (2 grupy po 10 osób) w kooperacji z Hufcem Pracy 7-11 w Płocku ul. Norbertańska 11 (2 grupy po 10 osób),
- Centrum Edukacji i Pracy Młodzieży w Radomiu w kooperacji ze Środowiskowym Hufcem Pracy 7-1 w Radomiu, ul. J. I. Kraszewskiego 1/7 (4 grupy po 10 osób).

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia jest przeprowadzenie:

- grupowego i indywidualnego wsparcia psychologicznego dla 110 uczestników projektu,
- kursu językowego dla 110 uczestników,
- kursu przedsiębiorczości dla 60 uczestników,
- warsztatów wyrównawczych z przedmiotów szkolnych oraz zakup wyprawki edukacyjnej dla 50 uczestników.

II.1.6. CPV code(s)

80000000 Education and training services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Przedmiotem zamówienia jest przeprowadzenie:

- grupowego i indywidualnego wsparcia psychologicznego dla 110 uczestników projektu,
- kursu językowego dla 110 uczestników,
- kursu przedsiębiorczości dla 60 uczestników,
- warsztatów wyrównawczych z przedmiotów szkolnych oraz zakup wyprawki edukacyjnej dla 50 uczestników;

w następujących 3 jednostkach organizacyjnych Mazowieckiej Wojewódzkiej Komendy OHP:

- Centrum Edukacji i Pracy Młodzieży w Ostrołęce w kooperacji ze Środowiskowym Hufcem Pracy 7-2 w Ostrołęce, ul. Zawadzkiego 1A (3 grupy po 10 osób),
- Centrum Edukacji i Pracy Młodzieży w Płocku ul. 3-ego Maja 18 (2 grupy po 10 osób) w kooperacji z Hufcem Pracy 7-11 w Płocku ul. Norbertańska 11 (2 grupy po 10 osób),
- Centrum Edukacji i Pracy Młodzieży w Radomiu w kooperacji ze Środowiskowym Hufcem Pracy 7-1 w Radomiu, ul. J. I. Kraszewskiego 1/7 (4 grupy po 10 osób).

Estimated value excluding VAT:

Range: between 66 000 and 70 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 8 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Zamawiający nie wymaga wniesienia wadium.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunki określone w art. 22 ustawy Pzp.

Zamawiający oceni, czy Wykonawca spełnia warunki, o których mowa powyżej na podstawie złożonego wraz z ofertą oświadczenia o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu według wzoru stanowiącego załącznik do SIWZ. Ponadto:

— Zamawiający wymaga złożenia oświadczenia, że posiadają certyfikat MEN lub wpis do rejestru instytucji szkoleniowych prowadzonych przez wojewódzki urząd pracy właściwy dla siedziby Wykonawcy, zgodnie z art. 20 ust.1 ustawy z dnia 20.04.2004r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (tekst jedn. Dz.U. z 2008r. Nr 69 poz. 415 z późn. zm.),

— Wykonawca przedstawi aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że nie zalega z opłacaniem podatków lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

— Wykonawca przedstawi aktualne zaświadczenie Zakładu Ubezpieczeń Społecznych potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

2. Zamawiający wyznacza szczegółowe warunki udziału w zakresie art. 22 ustawy Pzp. w zakresie posiadania doświadczenia w szkoleniu:

Zamawiający wymaga aby Wykonawca w przeszłości wykonał i zakończył co najmniej 2 (dwa)

zamówienia o wartości nie mniejszej niż 150 000,00 PLN. z zakresu: wsparcia psychologicznego i/lub kursu językowego i/lub kursu przedsiębiorczości i/lub warsztatów wyrównawczych albo zajęć tego samego/zbliżonego rodzaju. Fakt przeprowadzenia kursów /warsztatów/wsparcia psychologicznego musi być potwierdzony poprzez załączenie wypełnionego wykazu (Załącznik do SIWZ) zrealizowanych zamówień w ciągu ostatnich trzech lat a jeżeli okres działalności jest krótszy – w tym okresie wraz z załączeniem dokumentów potwierdzających, że usługi te zostały wykonane (np. referencje, protokoły odbioru, itp.) .

Jeżeli wykonawca, wykazując spełnianie warunków udziału w postępowaniu, polega na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia lub zdolnościach finansowych innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków, zobowiązany jest udowodnić Zamawiającemu, że będzie dysponował ww. zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonywaniu zamówienia.

3. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 24 ust. 1 i 2 ustawy Pzp. Wykonawca potwierdza, że nie podlega wykluczeniu zgodnie z art. 24 ust. 1 ustawy Pzp oświadczeniem o braku podstaw do wykluczenia według wzoru stanowiącego załącznik do SIWZ.

Ocena spełniania przez Wykonawców w/w warunków dokonana będzie zgodnie z formułą „spełnia – nie spełnia” na podstawie przedstawionych przez Wykonawcę dokumentów wskazanych w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: W zakresie warunku dotyczącego sytuacji ekonomicznej i finansowej wykonawca wykaże, że na dzień składania ofert:

a) znajduje się w sytuacji finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia, Wykonawca musi przedstawić informację banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, w których wykonawca posiada rachunek, potwierdzającej wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową wykonawcy, wystawionej nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

b) jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia. Wykonawca przedstawi opłaconą polisę, a w przypadku jej braku, inny dokument potwierdzający, że wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia. Ocena spełniania przez Wykonawców w/w warunków dokonana będzie zgodnie z formułą „spełnia – nie spełnia” na podstawie przedstawionych przez Wykonawcę dokumentów wskazanych w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

Minimum level(s) of standards possibly required: a) Wykonawca posiada środki finansowe lub zdolność kredytową w wysokości nie mniejszej niż 100 000,00 PLN (słownie: sto tysięcy złotych),

b) Suma gwarancyjna ubezpieczenia wynosi co najmniej 50 000,00 PLN (słownie: pięćdziesiąt tysięcy złotych).

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Cena. Weighting 60
2. Doświadczenie. Weighting 30
3. Posiadanie certyfikatu jakości i/lub akredytacji kuratora oświaty. Weighting 10

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

EFS/NPE2/211/III/1.3/2013

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

1.10.2013 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 1.10.2013 - 10:30

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Wszyscy zainteresowani.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Zamówienie realizowane w ramach projektu „Nowe Perspektywy2” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego na podstawie umowy nr UDA-POKL.01.03.03-00-076/13-00 z dnia 01 sierpnia 2013 r.

VI.3. Additional information

Specyfikacja istotnych warunków zamówienia zamieszczona zostanie na stronie internetowej: www.mazowiecka.ohp.pl.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Telephone: +48 224587702

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań: Ustawa z dnia 29.1.2004r. Prawo zamówień publicznych, Dział VI - Środki ochrony prawnej art. od 179 do 198g (t.j. Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 z późn. zm.).

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Telephone: +48 224587702

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

18.9.2013